

-betarpiikum pulpos padengimui, -pulpas amputavimui, -gydantį dantis su nebaigtu šaknių augimu.
BIO MTA - negali būti naudojamas kaip nepriklausomas pastovus kanalo užpildymas. Sumažius **BIO MTA** - gaminyrą yra plastikas, tankus, nėra brūs, lengvai galima paimti jį įrankiu. Todėl **BIO MTA** - vartojimas yra paprastas lyginant su kitomis MTA medžiagomis.

NAUDOJIMO BŪDAS

Nukirpti pipete, pažymėtos **BIO MTA** - *liquid*, viršų. Visą stiklinio buteliuko pažymėto **BIO MTA** - *powder* turinį bei 1-2 **BIO MTA** - *liquid* skysčio lašelius patalinti ant plokštėlės. Maksimalų kiekį šio sek. ir minkšto plastinio konsistencijos. Jei medžiaga per tanki arba trapi reikia pridėti sekantį **BIO MTA** - *liquid* skysčio lašą.

DĖMESIO! **BIO MTA** - *powder* tinka mišyti tik su **BIO MTA** - *liquid* skysčiu. Nevartoti kaip **BIO MTA** - *powder* pakuoje!

Preparatą patalpinti norimoje vietoje tektuvu pagalba.

BIO MTA - *powder* pakuoje yra vienkartinė doza. Sumažius su **BIO MTA** - *liquid* skysčiu paruoštą dozę reikia suvartoti per maks. 4 min. Po to laiko medžiaga sukietėja.

KONTRINDIKACIJOS

Negalima skirti pacientams jautriems preparato sudedamosioms dalims.
BIO MTA - negalima vartoti pacientams, kuriems yra **BIO MTA** - *rišimo*.
BIO MTA - *powder* parausimui nenaudoti vandens nei kitų skysčių, galima naudoti tik **BIO MTA** - *liquid* skysčių.

ATSARGUMO PRIEMONĖS

Gaminys gali sukelti akių pažeidimą. Dirgina burnos gleivinę, odą ir akis. Kontakto atveju gerai nuplauti vandeniu ir kreiptis į gydytoją. Nuryjus, nevėskite vėmimo, išgerkite šilko vandens. Kreiptis į gydytoją. Darbu su gaminiu metu vartoti koferdama, apsaugines pirštines ir apsauginius akinus.
Atsargiai, su gaminiu susijusiam incidentui, turėti būti tai pranešta gamintojui ir Šalies, kurioje gyvena vartotojas ar pacientas, kompetetingai institucijai.

SALGIMOJIMAS

Laikyti originalioje pakuočioje 25°C temperatūroje.

Saugoti nuo drėgmės.

Laikyti vaikams nepasiekiamose vietoje.

Galiojimo terminas nurodytas ant pakuočės.

PRODUKTO PAKUOJIMUI TARKYMAS
Užtikaus reikies reikis užtikvoti arba grąžinti gamintojui.
PAKUOTĖ
Sūkinis buteliukas. Kuriamė yra 0,14 g <i>BIO MTA</i> - <i>powder</i> miltelių, pipetė, kurioje yra 1ml skysčio <i>BIO MTA</i> - <i>liquid</i> .
Paskutinio atnaujinimo data: 30.11.2021/6

PT
ANTES DE UTILIZAR O PRODUTO, LEIA AS SEGUINTE INSTRUÇÕES
PROTOCOLO PARA ADMINISTRAÇÃO EXCLUSIVAMENTE POR MÉDICOS DENTISTAS
COMPOSIÇÃO: <i>BIO MTA</i> - <i>powder</i> : óxido de cálcio, hidroxiapatita e óxido de silício; ferro, alumínio, sódio, potássio, bismuto, magnésio, zircônio, fosfato de cálcio. <p><i>BIO MTA</i> - <i>liquid</i>: água de pureza farmacêutica, catálisador de cálcio.</p>

FINALIDADE DE UTILIZAÇÃO
O produto destina-se a ser utilizado durante o tratamento dentário como material para o preenchimento e reconstrução de canais radiculares. Quando misturado com líquido *BIO MTA* - *liquid*, o tempo de trabalho é de cerca de 4 min e a união total do material ocorre após cerca de 2 h.

Tem um efeito remineralizante nos tecidos dentários, graças ao alto teor de iões de cálcio. As ligas de cálcio-silício suportam a restauração do tecido após a perfuração de cárie e a reabsorção intracanal.
A aplicação do disco, o produto *BIO MTA* - contém hidroxiapatita, que é um componente natural dos ossos, graças ao qual o produto se adere perfeitamente na sua estrutura.
O *BIO MTA* - é indicado especialmente em casos de:
- perfuração de paredes de canais radiculares - reabsorção intracanal - preenchimento da face posterior da raiz, - quando do revestimento de canais de pulpa dentária, - durante amputação da polpa, - no tratamento de dentes com desenvolvimento radicular incompleto.
O *BIO MTA* - não deve ser utliizado em pacientes com radicular preenchimento de canal radicular. Após a mistura, o *BIO MTA* - *caracteriza-se* por uma consistência extremamente plástica e compacta, não é solto, fixa-se à fermenta. Isto torna a aplicação do *BIO MTA* - consideravelmente mais fácil em comparação com os materiais MTA tradicionais.

MODO DE USO
Cortar a parte superior da pipeta com o rótulo *BIO MTA* - *liquid*. Colocar o conteúdo de todo o frasco de vidro com o rótulo *BIO MTA* - *powder* e 1 a 2 gotas de *BIO MTA* - *liquid* na placa de mistura.
Misturar durante aproximadamente 30 segundos até obter a consistência de uma plástica macia. Se o material for demasiado espesso ou frágil, adicionar outra gota de *BIO MTA* - *liquid*.
ATENÇÃO! O *BIO MTA* - *powder* só deve ser misturado com o líquido *BIO MTA* - *liquid*.
Não utilizar água ou outros líquidos alternadamente para preparar o *BIO MTA* - utilizar apenas o líquido *BIO MTA* - *liquid*.
Colocar o produto no local selecionado utilizando o aplicador.
A embalagem de *BIO MTA* - *powder* contém uma dose de utilização única. Depois de misturar com o líquido *BIO MTA* - *liquid*, a dose preparada deve ser utilizada no máximo em 4 minutos. Após este tempo, ocorre o endurecimento da massa obtida.

KONTRINDIKACIJOS
Não administrar em pacientes com hipersensibilidade aos ingredientes do produto.
Não utilizar o produto em caso de inflamação, uma vez que o pH ácido interfere com a ligação do *BIO MTA* -.
Não utilizar água ou outros líquidos alternadamente para preparar o *BIO MTA* - utilizar apenas o líquido *BIO MTA* - *liquid*.

PRECAUCOES
O produto pode causar danos no olho.
Irritante para as membranas mucosas da boca, pele e olhos. Em caso de contacto, enxaguar imediatamente com água em abundância e consultar um médico.
Se ingerido, não forçar o vômito. Beber muita água. Consultar um médico. Ao trabalhar com o produto é necessário utilizar um dique de borracha, luvas descartáveis e óculos de proteção.
Em caso de incidente grave relacionado com o produto, o fator deve ser relatado ao fabricante e a autoridade competente do país onde o produto ou paciente estiver domiciliado.

ARMAZENAMENTO
Conservar na embalagem original a temperaturas até 25°C. Proteger contra a humidade.
Manter fora do alcance das crianças.
O prazo de validade para utilização encontra-se na embalagem primária.

PROCEDIMENTO APÓS A UTILIZAÇÃO DAS EMBALAGENS
As embalagens utilizadas devem ser destruídas ou devolvidas ao fabricante.

EMBALAGEM
Frasco de vidro contendo 0,14 g de pó *BIO MTA* - *powder*, pipeta contendo 1ml de líquido *BIO MTA* - *liquid*.

Data da última atualização: 30.11.2021/6

DA
LES FOLGJENDE INSTRUKTIONER FÖR BRUG
PRODUKTTET TIL MÅ KUN ANVENDES AF TANDLÆGER
INGREDIENSER:
<i>BIO MTA</i> - <i>powder</i> : calciumoxid, hydroxyapatit, siliciumoxid, jernoxid, aluminiumoxid, natriumoxid, kalciumoxid, bismuthoxid, magnesiumoxid, zirconiumoxid, calciumphosphat.
<i>BIO MTA</i> - <i>liquid</i> : ultrarent vand, calciumkatalysator.
PRODUKTTEGTEGNELSE
Preparatet er beregnet til brug under tandbehandling som materiale til fyldning og genopbygning af rodkanaler. Arbejdstid efter blanding med <i>BIO MTA</i> - <i>liquid</i> er ca. 4 min., og materialets fuldstændige hærdning sker efter ca. 2 timer. Remineraliserer tandvævet takket være det høje indhold af calciumioner. Silicium- og calciumbinderet understøtter vævskonstruktion efter perforering og intern redorsorption. BIO MTA - indeholder derudover hydroxyapatit, som er et naturligt element i knogleme, hvilket garanterer perfekt tilpasning til deres struktur. BIO MTA - skal især anvendes ved: - perforering af rodkanalvæggen - interne redorsorptioner - retrograd fyldning - direkte overkapping af pulp - ved pulpamputation - behandling af tænder med fuldstændig roddannelse. BIO MTA - må ikke anvendes som selvstændig permanent fyldning af rodkanalen. Efter blanding karakteriseres BIO MTA - ved udsvanligt plastik, kompakt konsistens, præparatet smuldrer ikke og sidder fast på rødskebnet. Derfor er applikationen markant lettere i sammenligning med traditionelle MTA-materialer.
ANVENDELSESMÅDE
Skær spidsen af <i>BIO MTA</i> - <i>liquid</i> -pipetten af. Placer hele indholdet af <i>BIO MTA</i> - <i>powder</i> -hættelagset og 1-2 dråber af <i>BIO MTA</i> - <i>liquid</i> på en glasplade. Blødt ca. 30 sekunder; indtil blandingen minder om blød modelervoks. Hvis materialet er for tæt eller for skørt, tilsæt enden i dråbe <i>BIO MTA</i> - <i>liquid</i> . ADVARSEL! Bland <i>BIO MTA</i> - <i>powder</i> kun med <i>BIO MTA</i> - <i>liquid</i> . Ombyt ikke med vand eller andre væsker. Placer preparatet i det valgte sted ved hjælp af et specialinstrument. En <i>BIO MTA</i> - <i>powder</i> -emballage indeholder en engangsdozen. Efter blanding med <i>BIO MTA</i> - <i>liquid</i> anvend den forberedte dosis i løbet af max. 4 minutter. Efter den tid vil massen hærdne.

KONTRINDIKATIONER
Må ikke anvendes hos patienter med overfølsomhed over for ingredienserne i præparatet.
Må ikke anvendes i tilfælde af betændelse, da sur pH interfererer med binding af **BIO MTA** -.
BIO MTA - *powder* skal kun blandes med *BIO MTA* - *liquid*, det må ikke ombyttes med vand eller andre væsker.

FÖRHÖRSLREGLER
Förslagsrör används ej på mundslimhinden, huden og öjnene. I tillfälle af kontakt skyl straks med vatten.
Väker irriterande på mundslimhinden, huden og öjnene. I tillfälle af kontakt skyl straks med rigeligt vand og kontakt läge.
I tilfælde af indtagelse fremkald ikke opkastning. Drik rigeligt vand. Kontakt læge/ tandlæge med præparatet anvend en kofferdam, engangshandsker og beskyttelsesbriller.

I tilfælde af forekomst af alvorlige hændelser vedrørende præparatet, skal fakttumet rapporteres til producenten og den kompetente statsmyndighed i landet, hvor brugeren eller patienten har sin bopæl.

OPBEVÆRING
Opbevar materialet i originalemballage ved en temperatur på ikke over 25°C. Må beskyttes mod fugt.
Opbevares udfældningsligt for børn.
Udløbsdatoen findes på den indre emballage.

HÅNDBTERING AF EMBALLAGEFALD
Brugte emballager skal bortskaffes eller returneres til producenten.

EMBALLAGE
Et hættelags indeholdende 0,14 g af *BIO MTA* - *powder*, en pipette indeholdende 1ml af *BIO MTA* - *liquid*.

Seneste opdatering: 30.11.2021/6

EL
ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΠΑΡΑΚΟΛΙΘΕΤΕ ΤΙΣ ΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ
ΠΡΟΙΟΝ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟ
ΣΥΝΘΕΣΗ:
<i>BIO MTA</i> - <i>powder</i> : οξείδιο του ασβεστίου, υδροξυapatite και οξείδια από: πυρίτιο, σίδηρο, οξείκιο, νάτριο, κάλιο, βισμούθιο, μαγνήσιο, ζιρκόνιο, φωσφορικό ασβέστιο.
<i>BIO MTA</i> - <i>liquid</i> : νερό φαρμακευτικού βαθμού καθαρότητας, καταλυτής ασβεστίου.
ΧΡΗΣΗ
Το προϊόν προορίζεται για χρήση κατά τη διάρκεια της οδοντιατρικής θεραπείας ως υλικό για προσωρινή πλήρωση και για ανακατασκευή ριζικών καναλιών. Όταν χρησιμοποιείται με υγρό <i>BIO MTA</i> - <i>liquid</i> , ο χρόνος εργασίας είναι περίπου 4 λεπτά και το υλικό δεσμεύεται πλήρως μετά από περίπου 2 ώρες.
Εχει επανομεταλλικοποιητική επίδραση στον ιστό των δοντιών λόγω της υψηλής περικλυτικότητας σε ιόντα ασβεστίου. Οι ενώσεις πυριτίου-ασβεστίου βοηθούν στην αναστολή της ιστούς μετά από διάτρηση τοχώματων και ενδοκανάλιαση απορρόφηση. Επιπλέον, το προϊόν BIO MTA - περιέχει υδροξυapatite, το οποίο είναι ένα φυσικό συστατικό των οστών, χάρη στο οποίο το προϊόν ενσωματώνεται τέλεια στη δομή του.
Το BIO MTA - ενδείκνυται επίσης σε περιπτώσεις: <ul style="list-style-type: none">- διάτρησης τοχώματος ριζικού καναλιού - ενδοκανάλιασης απορρόφησης - παύση ροής πλήρωσης κορωνής καναλιού, - σε άμεση πλήρωση πολφού, - κατά τη διάρκεια οκρυπτοποίησης πολφού, - στη θεραπεία των δοντιών με εντάμι ανάπτυξη ριζών. Το BIO MTA - δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως αυτόνομη μόνιμη πλήρωση καναλιού. Μετά την ανάμιξη, το BIO MTA - έχει εξαιρετικά πλαστική, συμπαγή ουσία, δεν είναι όξινη, παραμένει στον αρχικό. Σε αποστείρωση, η εφαρμογή υλικού BIO MTA - είναι πολύ εύκολη, η ανάμιξη σε σύγκριση με τα παραδοσιακά υλικά MTA.
ΠΡΟΣΟΧΗ:
Κοιτάξτε το άκρο της pipettes με την ένδειξη <i>BIO MTA</i> - <i>liquid</i> .
Το περιεχόμενο ολόκληρου του γυάλινου φιαλιδίου με σήμανση <i>BIO MTA</i> - <i>powder</i> και 1-2 σταγονίδια υγρού <i>MTA</i> - <i>liquid</i> τοποθετείτε στην πλάκα ανάμιξης.
Ανακινήστε για περίπου 30 δευτερόλεπτα έως ότου η αποκτήσει ομοιόγη μάλαξη πλαστικής. Εάν το υλικό είναι πάρα πολύ παχύ ή ευθραστό, προσθέστε μια άλλη σταγόνα υγρού <i>BIO MTA</i> - <i>liquid</i> .
ΠΡΟΣΟΧΗ: Η <i>BIO MTA</i> - <i>powder</i> πρέπει να αναμιχτεί μόνο με υγρό <i>BIO MTA</i> - <i>liquid</i> .
Μην χρησιμοποιείτε εναλλακτικά υλικά ή άλλα υγρά.
Τοποθετήστε το παρασκευασμένο στο επιλεγμένο μέρος χρησιμοποιώντας το applicator. Η ομοιογενής <i>BIO MTA</i> - <i>powder</i> περιέχει δοσή μιας χρήσης. Μετά την ανάμιξη με <i>BIO MTA</i> - <i>liquid</i> χρησιμοποιήστε την προετοιμασμένη δοσή εντός το περισσότερο 4 λεπτόν. Μετά από αυτό το χρονικό διάστημα η προκύπτουσα μάζα σκληραίνει.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η *BIO MTA* - *powder* πρέπει να αναμιχτεί μόνο με υγρό *BIO MTA* - *liquid*.
Μην χρησιμοποιείτε εναλλακτικά υλικά ή άλλα υγρά.
Τοποθετήστε το παρασκευασμένο στο επιλεγμένο μέρος χρησιμοποιώντας το applicator. Η ομοιογενής *BIO MTA* - *powder* περιέχει δοσή μιας χρήσης. Μετά την ανάμιξη με *BIO MTA* - *liquid* χρησιμοποιήστε την προετοιμασμένη δοσή εντός το περισσότερο 4 λεπτόν. Μετά από αυτό το χρονικό διάστημα η προκύπτουσα μάζα σκληραίνει.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η *BIO MTA* - *powder* πρέπει να αναμιχτεί μόνο με υγρό *BIO MTA* - *liquid*.
Μην χρησιμοποιείτε εναλλακτικά υλικά ή άλλα υγρά.
Τοποθετήστε το παρασκευασμένο στο επιλεγμένο μέρος χρησιμοποιώντας το applicator. Η ομοιογενής *BIO MTA* - *powder* περιέχει δοσή μιας χρήσης. Μετά την ανάμιξη με *BIO MTA* - *liquid* χρησιμοποιήστε την προετοιμασμένη δοσή εντός το περισσότερο 4 λεπτόν. Μετά από αυτό το χρονικό διάστημα η προκύπτουσα μάζα σκληραίνει.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η *BIO MTA* - *powder* πρέπει να αναμιχτεί μόνο με υγρό *BIO MTA* - *liquid*.
Μην χρησιμοποιείτε εναλλακτικά υλικά ή άλλα υγρά.
Τοποθετήστε το παρασκευασμένο στο επιλεγμένο μέρος χρησιμοποιώντας το applicator. Η ομοιογενής *BIO MTA* - *powder* περιέχει δοσή μιας χρήσης. Μετά την ανάμιξη με *BIO MTA* - *liquid* χρησιμοποιήστε την προετοιμασμένη δοσή εντός το περισσότερο 4 λεπτόν. Μετά από αυτό το χρονικό διάστημα η προκύπτουσα μάζα σκληραίνει.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η *BIO MTA* - *powder* πρέπει να αναμιχτεί μόνο με υγρό *BIO MTA* - *liquid*.
Μην χρησιμοποιείτε εναλλακτικά υλικά ή άλλα υγρά.
Τοποθετήστε το παρασκευασμένο στο επιλεγμένο μέρος χρησιμοποιώντας το applicator. Η ομοιογενής *BIO MTA* - *powder* περιέχει δοσή μιας χρήσης. Μετά την ανάμιξη με *BIO MTA* - *liquid* χρησιμοποιήστε την προετοιμασμένη δοσή εντός το περισσότερο 4 λεπτόν. Μετά από αυτό το χρονικό διάστημα η προκύπτουσα μάζα σκληραίνει.

ΑΙΘΗΣΗΤΙΚΗ
Διατηρείται στην αρχική συσκευασία σε θερμοκρασία κάτω των 25°C. Προστατεύεται από την υγρασία.
Διατηρείται μακριά από τα παιδιά.
Η ημερομηνία λήξης βρίσκεται στην άμεση συσκευασία.

ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ
Οι χρησιμοποιημένες συσκευασίες πρέπει να απορριπτούν ή να επιστρέφονται στον κατασκευαστή.

ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ
Γυάλινο φιαλίδιο που περιέχει 0,14 g σκόνης *BIO MTA* - *powder*, pipette που περιέχει 1ml υγρού *BIO MTA* - *liquid*.

Ημερομηνία τελευταίας ενημέρωσης: 30.11.2021/6

ET
ENNE KASUTAMIST LUGEGE JÄRGMISEID JUHISED
TOOTE KASUTAMISEKS ANULI HAMBAASTI POOLIT
KOOSTISOSAID:
<i>BIO MTA</i> - <i>pulber</i> : kalsiumoksiid, hidroksiapatit ja oksiidid: silitsiia, raud, raua, alumiinium, naatrium, kaalium, vismut, magneesium, tsirkoonium, kalsiumfosfaat.
<i>BIO MTA</i> - <i>liquid</i> : farmakopõhine lahustaja vesi, kalsiumkatalüsaator.

EESMÄRK
Toode on mõeldud kasutamiseks hambaravis ajutise juurekanali täidise ja rekonstrueerimise materjalina. *BIO MTA* - *liquid* on segatuna toode umbes 4 minutit ja materjal on täielikult seotud umbes 2 tunni pärast.
Suure kalsiumioonide sisalduse tõttu on selil hambakudele remineraliseeriv toime. Rani-kalsiumühendid toetavad kudede rekonstruktsiooni pärast seina perforatsiooni ning intrakanalilise resorptsiooni. Lisaks sisaldab **BIO MTA** - toode hidroksiapatiti, mis on liu looduslik komponent, tänu millele integreerub toode suurepärselt oma struktuuri.
BIO MTA - on näidustatud eriti järgmistel olukordadel:
- juurekanalite seina perforatsiooni
- intrakanalset resorptsiooni,
- tagumise juurepõletiku,
- otseste viljalihla ketmise,
- viljalihla amputatsiooni jooksul,
- juurte mittetäieliku arenguga hammaste ravimisel.
Remineraliseeriv toimevõime toetab värvkonstruktsiooni pärast seina perforatsiooni ning intrakanalilise resorptsiooni. Lisaks sisaldab **BIO MTA** - toode hidroksiapatiti, mis on liu looduslik komponent, tänu millele integreerub toode suurepärselt oma struktuuri.
BIO MTA - on näidustatud eriti järgmistel olukordadel:
- juurekanalite seina perforatsiooni
- intrakanalset resorptsiooni,
- tagumise juurepõletiku,
- otseste viljalihla ketmise,
- viljalihla amputatsiooni jooksul,
- juurte mittetäieliku arenguga hammaste ravimisel.

VASTUNÄIDUSTUSED
Ärge kasutage patsientidel, kellel on ülitundlikkus preparaadi koostisainetele.
Ärge kasutage preparaati põletikulistes tingimustes, kuna happeline pH häirib **BIO MTA** - *liquid* - *powder* tuletatud segada ainult koos **BIO MTA** - *liquid*.

Ärge kasutage vett ega muud vedelikke vaheldumisi ettevalmistamiseks, kasutage ainult vedelikku **BIO MTA** - *liquid*.

VASTUNÄIDUSTUSED
Ärge kasutage patsientidel, kellel on ülitundlikkus preparaadi koostisainetele.
Ärge kasutage preparaati põletikulistes tingimustes, kuna happeline pH häirib **BIO MTA** - *liquid* - *powder* tuletatud segada ainult koos **BIO MTA** - *liquid*.

ETTEVAATUSABINÕUD
Toode võib põhjustada silmi kahjustamist.
BIO MTA - *power* pakend sisaldab ühekorset kasutamiseks annust. Pärast segamist **BIO vedelikku** **BIO MTA** - *liquid* kasutage ettevalmistatud annust maksimaalselt 4 minutit jooksul. See aja pärast saadakse mass kõveneb.

põõrdude arsti poole.
Allaenamisel ärge kutsuge esile oksendamist. Joo palju vett. Põõrduge arsti poole.
Töötamisel kasutage koferdami, ühekorset kindaid ja kaitsevarust.
Segadega seadme kasutamisel kasutage korral talle vastavat töötlust ja kasutage või kasutage elukohariigis pakendatud asustusi.
HOLDAMINE
Hoida originaalpakendis temperatuuril kuni 25°C.
Kaitske niiskuse eest.
Ärge kasutage tooteid, mis sisaldavad kvaasi.
Kõiklikkus võib osutse pakendil.

TOOTE PAKENDITE KÄITLEMINE
Kasutatud pakendid tuleb anda üle taaskasutuse või tagastada tootjale.

PÄENED
Klassikaalil, mis sisaldab 0,14 g pulbri **BIO MTA** - *powder*, pipett mis sisaldab 1ml vedelikku **BIO MTA** - *liquid*.

Vimase värskenduse kuupäev: 30.11.2021/6

FI
ENNEN KÄYTTÖÄ O TUTUSTUTTAVA NÄIHIN KÄYTTÖOHJEISIIN:
TUOTE VAIN HAMMASLÄÄKÄRIN KÄYTTÖÖN
AINESOST:
<i>BIO MTA</i> - <i>jauhe</i> : kalsiumoksiidi, hydroksiapatitti ja piin, rauda, alumiinin, natriumim, kullumim, vismutim, magneesiumim, zirkoniumim, kalsiumfosfaatin oksidit.
<i>BIO MTA</i> - <i>neste</i> : Farmasseuttisesti puhdas vesi, kalsiumkatalyytti.
KÄYTTÖTÄRKOITUS
Tuote on tarkoitettu käytettäväksi hammashoidon aikana juurikanavien täyttö- ja jällekanalointimateriaalina. Kun tuote on sekoitettu <i>BIO MTA</i> - <i>nesteen</i> kanssa, työskä noin 4 minuuttia ja materiaali on täysin sitoutunut noin 2 tunnin kuluuttua. Suuren kalsiumionipitoisuuden vuoksi silä on remineralisoiva vaikutus hampaan kudokseen. Piin kalsiumyhdytiset tukevat kudosten korjautumista seinämän reiteläsen jälkeen. Lisäksi <i>BIO MTA</i> - tuote sisältää hydroksiapatittia, joka on luun luonnollinen komponentti, minkä ansiosta tuote integroituu täydellisesti sen rakenteeseen.
<i>BIO MTA</i> - <i>neste</i> on tarkoitettu käytettäväksi erityisesti seuraavissa tapauksissa: <ul style="list-style-type: none">- intrakanalinen resorptio - takimaisen juuren käyjen täyttämimen, - välitön massan suluttaminen, - massan amputointiin aikana, - hoitettaessa hampaita, joiden juuret ovat epätäydellisiä. <i>BIO MTA</i> - <i>äi</i> ei tule käyttää itsenäisenä pysyvänä juurikanavien täyttömenä. Sekoittamisen jälkeen <i>BIO MTA</i> - <i>äi</i> on poikkeuksellisen plastinen, kompakti konsistenssi, se ei ole löysä vaan pyssy työkalun päällä. Tämän seurauksena <i>BIO MTA</i> - materiaalin levittäminen on paljon helpompaa kuin perinteisten MTA-materiaalien.

KÄYTTÖTAPA
Leikkaa pipetin kärki, jossa on merkintä **BIO MTA** - *neste*.
Aseta koko **BIO MTA** - *jauhe*la vaustetun lasipullon sisälö ja 1-2 tippaa **BIO MTA** - *nestettä* sekotuslevylle.
Sekoita noin 30 sekuntia, kunnes muodostuu on pehmeä plastiliinia. Jos materiaali on liian pakku tai haurasta, lisää vielä yksi tippa **BIO MTA** - *nestettä*.
HUOMIO! **BIO MTA** - *jauhe* tulee sekoittaa vain **BIO MTA** - *nesteen* kanssa. Älä käytä vettä tai muita nestettä keskenään.
Aseta valmistie valittuun paikkaan applicaattorilla.
BIO MTA - *jauhe*parakuus sisältää kertakäyttöisen annoksen. Kun olet sekoittanut *jauheen* **BIO MTA** - *nesteeseen*, käytä valmistettua annosta enintään 4 minuuttia. Tämän ajan jälkeen massa kovenee.

VASTA-AIHET
Ei saa käyttää, mikäli potilas on herkinnyt tuotteen aineille.
Älä käytä valmistettua tulhekudoksen yhteydessä, koska hauras pH häiritsee **BIO MTA** - *n* sitoutumista.
Älä käytä vettä tai muita nestettä keskenään **BIO MTA** - *jauheen* valmistamiseen, käytä vain **BIO MTA** - *nestettä*.

VAROTOIMET
Tuote voi vahingoittaa silmiä.

Tuote ärsyttää suunontelon limakalvoa, ihoa ja silmiä. Jos aineeta joutuu silmiin tai iholle, huuhdella välittömästi runsaalla vedellä ja hae lääkärin apua.
Ei saa oksennuttaa. Joo runsaan määrän vettä. Ota yhteyttä lääkäriin. Valmistetta käsiteltäessä on käytettävä kasumia, kertakäyttöisiä suojakäsineitä ja -laseja.
Hoitotekniikan liittyvän väkivallan vaaratilanteen sattuessa silä on ilmoitettava valmistajalle ja sen maan toimivaltaiselle viranomaiselle, jossa käyttäjä tai potilas asuu.

Aseta valmistie valittuun paikkaan applicaattorilla.
BIO MTA - *jauhe*parakuus sisältää kertakäyttöisen annoksen. Kun olet sekoittanut *jauheen* **BIO MTA** - *nesteeseen*, käytä valmistettua annosta enintään 4 minuuttia. Tämän ajan jälkeen massa kovenee.

VASTA-AIHET
Ei saa käyttää, mikäli potilas on herkinnyt tuotteen aineille.
Älä käytä valmistettua tulhekudoksen yhteydessä, koska hauras pH häiritsee **BIO MTA** - *n* sitoutumista.
Älä käytä vettä tai muita nestettä keskenään **BIO MTA** - *jauheen* valmistamiseen, käytä vain **BIO MTA** - *nestettä*.

VAROTOIMET
Tuote voi vahingoittaa silmiä.

Tuote ärsyttää suunontelon limakalvoa, ihoa ja silmiä. Jos aineeta joutuu silmiin tai iholle, huuhdella välittömästi runsaalla vedellä ja hae lääkärin apua.
Ei saa oksennuttaa. Joo runsaan määrän vettä. Ota yhteyttä lääkäriin. Valmistetta käsiteltäessä on käytettävä kasumia, kertakäyttöisiä suojakäsineitä ja -laseja.
Hoitotekniikan liittyvän väkivallan vaaratilanteen sattuessa silä on ilmoitettava valmistajalle ja sen maan toimivaltaiselle viranomaiselle, jossa käyttäjä tai potilas asuu.

SÄILYTYS
Pakkaus on alkuperäisessä pakkausksessa alle 25°C:n lämpötilassa. Suojaa kosteudelta. Säilytetävä lasten ulottumattomissa. Käyttökelpoisuusaika on merkitty välittömään pakkaukseen.

PAKKAUSTEN KÄSITTELYVALMISTUKSEN JÄLKEEN
Kulunut pakkaus on hävitettävä tai palautettava valmistajalle.

PAKKAUS
Lasipullo, joka sisältää 0,14 g **BIO MTA** - *jauhetta*, pipetti, joka sisältää 1ml **BIO MTA** - *nestettä*.

Vimaisen päivityksen päivämäärä: 30.11.2021/6

HR
PRUIE UPORABE PROČITAJTE DONJE UPUTE
PROIZVOD ZA UPORABU ISKLJUČIVO OD STRANE LJEČNIČKA STOMATOLOGA
SASTAV:
<i>BIO MTA</i> - <i>powder</i> : kalcijev oksid, hidroksiapatiti i oksidi: silicija, željeza, aluminija, natrija, kalija, bismuta, magnezija, cirkona, kalcijev fosfat.
<i>BIO MTA</i> - <i>liquid</i> : voda farmakopejske čistote, kalcijev katalizator.